

百部国学·精装版

# 史记精解

〔西汉〕司马迁〇著



国学经典系列丛书



海潮出版社  
Hai Chao Press

百部国学·精装版



# 史记精解

〔西汉〕司马迁◎著 编译：刘建生



海潮出版社  
Hai Chao Press

**图书在版编目 (CIP) 数据**

史记精解 / 刘建生主编. — 北京: 海潮出版社, 2012.1

(国学经典系列丛书)

ISBN 978-7-5157-0126-4

I ①史… II ①刘… III ①中国历史: 古代史 - 纪  
传体—通俗读物 IV ① K204.2-49

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2011) 第 247725 号

**书 名:** 史记精解

---

**作 者:** [西汉] 司马迁

**责任编辑:** 罗 庆

**封面设计:** 宋双成

**责任校对:** 魏 然 徐云霞

**出版发行:** 海潮出版社

**社 址:** 北京市西三环中路 19 号

**邮政编码:** 100841

**电 话:** (010) 66969738 (发行) 66969736 (编辑) 66969746 (邮购)

**经 销:** 全国新华书店

**印刷装订:** 北京世纪雨田印刷有限公司

**开 本:** 700mm × 1000mm 1/16

**印 张:** 42.75

**字 数:** 685

**版 次:** 2012

**印 次:** 2012

**ISBN:** 978-7-51

**定 价:** 66.00 元

(如有印刷、装订错误, 请寄本社发行部调换)

# 国学经典系列丛书编委会

主 编 刘建生

副 主 编 曹有刚 贾太宏 徐运全

编 委 曹有刚 贾太宏 刘京京 王 骏

宋敏杰 王 峻 刘秋生 建 德

宁 宁 久 利 张光明 苏宇阳

郝 玲 魏 虹 邹 铭 卓爱华

郭 惠 易勤和

图书策划 徐运全 王惠平



# 总序

“国学”起自“西洋学术”渐盛之时，当西洋的坚船利炮打开国门，一度使国人思索西学优于国学。泱泱中华历经数千年，虽然朝代更迭，但始终保持着大一统的国度。虽数经创伤，但都自愈崛起。中华发展史又是多民族汇聚融合过程演化而成。是什么力量让中华民族一直繁荣发展屹立在世界东方？是中华文明。

在中华文明几千年的进程中，在奴隶制社会向封建社会转折的春秋战国时期，周王室对天下的控制逐渐衰微，诸侯国之间为扩大各自的领地，通过战争大国兼并小国，强国兼并弱国。这个阶段也是文化、政治竞争最为激烈的时代，众多的古圣先贤游走各国传播学术，思想、文化达到了空前的高度，出现了儒家、墨家、道家、法家、阴阳家、杂家、名家、纵横家、兵家等等“百家争鸣”学术繁荣景象。这个时期的思想、文化，奠定了整个封建时代思想、文化的基础，对中华文明的发展有着非常深刻的影响，在中国历史各个朝代兴衰发挥了直接的作用，也形成了在世界上特有的文明体现和人文风景。

为弘扬中华名族传统文化，我们推出了这套国学经典系列丛书，包括《论语》、《孟子》等先秦诸子百家的著作，也包括《史记》、《资治通鉴》等历史著作。

读古不是复古，看史读经不能限于古人之见识，而是要了解中华文明的起源和演变。每一位圣哲先人在立说著书之前，都经历了追求真理的艰苦历程，进行了丰富的实践检验。以当今来看，他们受当时条件的局限，有些观点早已过时，但回归他们的时代，其观点是具有前瞻性、开创性的，从而引导了中华文明的发展。

这些闪烁着光芒的经典典籍，具有无穷的生命力。阅读经典，要从



## 史记精解

现实出发，寻找经典和现实的连接点，吸收古人思想的精华，为传承中华文明提供依据，使得中华文明源远流长，世代相传。

# 前言

司马迁（前145年～前90年），西汉史学家、思想家、文学家。字子长，夏阳（今陕西韩城南芝川镇）人，一说龙门（今山西河津）人。

公元前136年（汉武帝建元五年），司马迁10岁，在夏阳耕读。公元前135年（汉武帝建元六年），11岁。窦太后死，汉武帝罢黜黄老之言，发动尊儒。公元前134年（汉武帝元光元年），12岁，是年董仲舒上“天人三策”，汉武帝罢黜百家，独尊儒术。司马迁时在夏阳耕读，时在长安求学。公元前127年（汉武帝元朔二年），19岁，从夏阳迁居长安。从孔安国学《尚书》，从董仲舒学《春秋》。孔安国为侍中。公元前126年（汉武帝元朔三年），20岁，开始外出游历，回长安后，为汉武帝近侍郎中，随汉武帝到过平凉、崆峒，又奉使巴蜀。公元前110年（汉武帝元封元年），36岁。汉武帝封禅泰山，司马谈病死洛阳。司马迁到泰山参加封禅。公元前108年（汉武帝元封三年），38岁，正式做太史令，一边整理史料，一边参加改历。公元前104年（汉武帝太初元年），42岁，《太初历》完成，开始编写《史记》。公元前99年（汉武帝天汉二年），47岁，汉武帝攻打匈奴，骑都尉李陵投降。司马迁为其辩护，下狱，遭宫刑（《史记》一半左右都是在他人狱的时间中完成的）。公元前96年（汉武帝太始元年），50岁，汉武帝改元大赦。司马迁出狱后当了中书令。公元前91年（汉武帝征和二年），55岁，《史记》全书完成。

《史记》是由司马迁撰写的中国第一部纪传体通史。记载了上自上古传说中的黄帝时代，下至汉武帝（公元前122年），共3000多年的历史。《史记》与后来的《汉书》、《后汉书》和《三国志》合称“前四史”，与司马光的《资治通鉴》并称“史学双璧”。

《史记》全书共一百三十篇，有十二本纪、十表、八书、三十世



家、七十列传。其中“本纪”是全书提纲，按年月时间记述帝王的言行政绩。“表”用表格来简列世系、人物和史事。“书”则记述制度发展，涉及礼乐制度、天文兵律、社会经济、河渠地理等诸方面内容。“世家”记述子孙世袭的王侯封国史迹和特别重要人物的事迹。“列传”是帝王诸侯外其他各方面代表人物的生平事迹和少数民族的传记。《史记》的文章可分成两个部分：前面的正文是人物的生平描述，这部分皆以代表性事件或逸事衔接交杂而成；正文后面会加上作者的评论或感想，通常以“太史公曰”为起头，内容或有作者的个人经历，或有对人物的评价，或有收集资料的过程，但仍以评论题材人物的性格与行事为主，这也呼应司马迁在自序中“究天人之际”的写作目标。

《史记》对后世史学和文学的发展都产生了深远影响。其首创的纪传体编史方法为后来历代“正史”所传承。称为“二十四史”之首。同时，《史记》还被认为是一部优秀的文学著作，在中国文学史上有重要地位，被鲁迅誉为“史家之绝唱，无韵之离骚”，有很高的文学价值。

《史记精解》以“大众熟悉才会了解阅读”的角度从而达到“好读”为编写目的，在尊重原著内容基础上节选了《本纪》五篇、《书》一篇、《世家》六篇、《列传》三十四篇和《太史公自序》计四十六篇。当然选出内容以每个历史时期有代表性人物为脉络，读过此书也就基本能了解《史记》所述内容。

译文参阅了韩兆琦译注《史记》，台湾省十四院校六十教授编译《史记》，许嘉璐主编《二十四史全译》，在此表示衷心的感谢。

编者

2011年9月6日



# 目 录

## 本纪

|              |     |
|--------------|-----|
| 五帝本纪第一·····  | 1   |
| 周本纪第四·····   | 15  |
| 秦始皇本纪第六····· | 45  |
| 项羽本纪第七·····  | 88  |
| 高祖本纪第八·····  | 117 |

## 书

|            |     |
|------------|-----|
| 河渠书第七····· | 149 |
|------------|-----|

## 世家

|                 |     |
|-----------------|-----|
| 鲁周公世家第三·····    | 155 |
| 孔子世家第十七·····    | 176 |
| 萧相国世家第二十三·····  | 204 |
| 留侯世家第二十五·····   | 211 |
| 陈丞相世家第二十六·····  | 225 |
| 绛侯周勃世家第二十七····· | 237 |

## 列传

|               |     |
|---------------|-----|
| 伯夷列传第一·····   | 247 |
| 管晏列传第二·····   | 251 |
| 老子韩非列传第三····· | 255 |
| 孙子吴起列传第五····· | 263 |
| 伍子胥列传第六·····  | 271 |
| 商君列传第八·····   | 282 |



|                  |     |
|------------------|-----|
| 苏秦列传第九·····      | 291 |
| 张仪列传第十·····      | 317 |
| 白起王翦列传第十三·····   | 341 |
| 孟子荀卿列传第十四·····   | 350 |
| 孟尝君列传第十五·····    | 356 |
| 平原君虞卿列传第十六·····  | 369 |
| 魏公子列传第十七·····    | 381 |
| 春申君列传第十八·····    | 390 |
| 乐毅列传第二十·····     | 401 |
| 廉颇蔺相如列传第二十一····· | 409 |
| 屈原贾生列传第二十四·····  | 422 |
| 吕不韦列传第二十五·····   | 434 |
| 刺客列传第二十六·····    | 440 |
| 李斯列传第二十七·····    | 459 |
| 蒙恬列传第二十八·····    | 483 |
| 魏豹彭越列传第三十·····   | 489 |
| 黥布列传第三十一·····    | 495 |
| 淮阴侯列传第三十二·····   | 505 |
| 韩信卢绾列传第三十三·····  | 526 |
| 樊鄴滕灌列传第三十五·····  | 536 |
| 刘敬叔孙通列传第三十九····· | 552 |
| 季布栾布列传第四十·····   | 563 |
| 袁盎晁错列传第四十一·····  | 569 |
| 魏其武安侯列传第四十七····· | 580 |
| 李将军列传第四十九·····   | 594 |
| 卫将军骠骑列传第五十一····· | 605 |
| 汲郑列传第六十·····     | 625 |
| 游侠列传第六十四·····    | 635 |

## 自序

|               |     |
|---------------|-----|
| 太史公自序第七十····· | 643 |
|---------------|-----|

# 五帝本纪第一

《五帝本纪》是《史记》全书的第一篇，记载黄帝、颛顼、帝喾、尧、舜五个部落首领相继为帝的事迹，同时也记录了远古初民战猛兽、治洪水、开良田、观测天文、推算历法、谱制音乐舞蹈等多方面的情况，为我们了解和研究远古社会，提供了许多有益的信息。

### 【原文】

黄帝者，少典之子，姓公孙，名曰轩辕。生而神灵，弱而能言，幼而徇齐，长而敦敏，成而聪明。

轩辕之时，神农氏世衰。诸侯相侵伐，暴虐百姓，而神农氏弗能征。于是轩辕乃习用干戈，以征不享，诸侯咸来宾从。而蚩尤最为暴，莫能伐。炎帝欲侵陵诸侯，诸侯咸归轩辕。轩辕乃修德振兵，治五气，蓺五种，抚万民，度四方，教熊黑貔貅貔虎，以与炎帝战于阪泉之野。三战，然后得其志。蚩尤作乱，不用帝命。于是黄帝乃征师诸侯，与蚩尤战于涿鹿之野，遂禽杀蚩尤。而诸侯咸尊轩辕为天子，代神农氏，是为黄帝。天下有不顺者，黄帝从而征之，平者去之，披山通道，未尝宁居。

东至于海，登丸山，及岱宗。西至于空桐，登鸡头。南至于江，登熊、湘。北逐荤粥，合符釜山，而邑于涿鹿之阿。迁徙往来无常处，以师兵为营卫。官名皆以云命，为云师。置左右大监，监于万国。万国和，而鬼神山川封禅与为多焉。获宝鼎，迎日推策。举风后、力牧、常先、大鸿以治民。顺天地之纪，幽明之占，死生之说，存亡之难。时播百谷草木，淳化鸟兽虫蛾，旁罗日月星辰水波土石金玉，劳勤心力耳目，节用水火材物。有土德之瑞，故号黄帝。

黄帝二十五子，其得姓者十四人。

黄帝居轩辕之丘，而娶于西陵之女，是为嫫祖。嫫祖为黄帝正妃，生



二子，其后皆有天下：其一曰玄器，是为青阳，青阳降居江水；其二曰昌意，降居若水。昌意娶蜀山氏女，曰昌仆，生高阳，高阳有圣德焉。黄帝崩，葬桥山。其孙昌意之子高阳立，是为帝颡顼也。

帝颡顼高阳者，黄帝之孙而昌意之子也。静渊以有谋，疏通而知事；养材以任地，载时以象天，依鬼神以制义，治气以教化，絜诚以祭祀。北至于幽陵，南至于交趾，西至于流沙，东至于蟠木。动静之物，大小之神，日月所照，莫不砥属。

帝颡顼生子曰穷蝉。颡顼崩，而玄器之孙高辛立，是为帝喾。

帝喾高辛者，黄帝之曾孙也。高辛父曰蟜极，蟜极父曰玄器，玄器父曰黄帝。自玄器与蟜极皆不得在位，至高辛即帝位。高辛于颡顼为族子。

高辛生而神灵，自言其名。普施利物，不于其身。聪以知远，明以察微。顺天之义，知民之急。仁而威，惠而信，修身而天下服。取地之财而节用之，抚教万民而利海之，历日月而迎送之，明鬼神而敬事之。其色郁郁，其德巍巍。其动也时，其服也土。帝喾溉执中而徧天下，日月所照，风雨所至，莫不从服。

帝喾娶陈锋氏女，生放勳。娶嫫毘氏女，生摯。帝喾崩，而摯代立。帝摯立，不善（崩），而弟放勳立，是为帝尧。

帝尧者，放勳。其仁如天，其知如神。就之如日，望之如云。富而不骄，贵而不舒。黄收纯衣，彤车乘白马，能明驯德，以亲九族。九族既睦，便章百姓。百姓昭明，合和万国。

乃命羲、和，敬顺昊天，数法日月星辰，敬授民时。分命羲仲，居郁夷，曰暘谷。敬道日出，便程东作。日中，星鸟，以殷中春。其民析，鸟兽字微。申命羲叔，居南交。便程南为，敬致。日永，星火，以正中夏。其民因，鸟兽希革。申命和仲，居西土，曰昧谷。敬道日入，便程西成。夜中，星虚，以正中秋。其民夷易，鸟兽毛毳。申命和叔，居北方，曰幽都。便在伏物。日短，星昴，以正中冬。其民燠，鸟兽氄毛。岁三百六十六日，以闰月正四时。信饬百官，众功皆兴。

尧曰：“谁可顺此事？”放齐曰：“嗣子丹朱开明。”尧曰：“吁！顽凶，不用。”尧又曰：“谁可者？”謯兜曰：“共工旁聚布功，可用。”尧曰：“共工善言，其用僻，似恭漫天，不可。”尧又曰：“嗟，四岳，汤汤洪水滔天，浩浩怀山襄陵，下民其忧，有能使治者？”皆曰鲧可。尧曰：“鲧负命毁族，不可。”岳曰：“异哉，试不可用而已。”尧于是听岳用鲧。九岁，功用不成。

尧曰：“嗟！四岳：朕在位七十载，汝能庸命，践朕位？”岳应曰：“鄙德忝帝位。”尧曰：“悉举贵戚及疏远隐匿者。”众皆言于尧曰：“有矜在民间，曰虞舜。”尧曰：“然，朕闻之。其何如？”岳曰：“盲者子。父顽，母嚚，弟傲，能和以孝，烝烝治，不至奸。”尧曰：“吾其试哉。”于是尧妻之二女，观其德于二女。舜飭下二女于妫汭，如妇礼。尧善之，乃使舜慎和五典，五典能从。乃遍入百官，百官时序。宾于四门，四门穆穆，诸侯远方宾客皆敬。尧使舜入山林川泽，暴风雷雨，舜行不迷。尧以为圣，召舜曰：“女谋事至而言可绩，三年矣。女登帝位。”舜让于德不忤。正月上日，舜受终于文祖。文祖者，尧大祖也。

于是帝尧老，命舜摄行天子之政，以观天命。舜乃在璇玑玉衡，以齐七政。遂类于上帝，禋于六宗，望于山川，辩于群神。揖五瑞，择吉日，见四岳诸牧，班瑞。岁二月，东巡狩，至于岱宗，柴，望秩于山川。遂见东方君长，合时月正日，同律度量衡，修五礼五玉三帛二生一死为挚，如五器，卒乃复。五月，南巡狩；八月，西巡狩；十一月，北巡狩：皆如初。归，至于祖祢庙，用特牛礼。五岁一巡狩，群后四朝。徧告以言，明试以功，车服以庸。肇十有二州，决川。象以典刑，流宥五刑，鞭作官刑，扑作教刑，金作赎刑。眚灾过，赦；怙终贼，刑。钦哉，钦哉，惟刑之静哉！

讙兜进言共工，尧曰不可而试之工师，共工果淫辟。四岳举鲧治鸿水，尧以为不可，岳强请试之，试之而无功，故百姓不便。三苗在江淮、荆州数为乱。于是舜归而言于帝，请流共工于幽陵，以变北狄；放讙兜于崇山，以变南蛮；迁三苗于三危，以变西戎；殛鲧于羽山，以变东夷；四罪而天下咸服。

尧立七十年得舜，二十年而老，令舜摄行天子之政，荐之于天。尧辟位凡二十八年而崩。百姓悲哀，如丧父母。三年，四方莫举乐，以思尧。尧知子丹朱之不肖，不足授天下，于是乃权授舜。授舜，则天下得其利而丹朱病；授丹朱，则天下病而丹朱得其利。尧曰“终不以天下之病而利一人”，而卒授舜以天下。尧崩，三年之丧毕，舜让辟丹朱于南河之南。诸侯朝觐者不之丹朱而之舜，狱讼者不之丹朱而之舜，讴歌者不讴歌丹朱而讴歌舜。舜曰“天也”，夫而后之中国践天子位焉，是为帝舜。

虞舜者，名曰重华。重华父曰瞽叟，瞽叟父曰桥牛，桥牛父曰句望，句望父曰敬康，敬康父曰穷蝉，穷蝉父曰帝颡顼，颡顼父曰昌意；以至舜七世矣。自从穷蝉以至帝舜，皆微为庶人。



舜父瞽叟盲，而舜母死，瞽叟更娶妻而生象，象傲。瞽叟爱后妻子，常欲杀舜，舜逃避；及有小过，则受罪。顺事父及后母与弟，日以笃谨，匪有解。

舜，冀州之人也。舜耕历山，渔雷泽，陶河滨，作什器于寿丘，就时于负夏。舜父瞽叟顽，母嚚，弟象傲，皆欲杀舜。舜顺适不失子道，兄弟孝慈。欲杀，不可得；即求，尝在侧。

舜年二十以孝闻。三十而帝尧问可用者，四岳咸荐虞舜，曰可。于是尧乃以二女妻舜以观其内，使九男与处以观其外。舜居妫汭，内行弥谨。尧二女不敢以贵骄事舜亲戚，甚有妇道。尧九男皆益笃。舜耕历山，历山之人皆让畔；渔雷泽，雷泽上人皆让居；陶河滨，河滨器皆不苦窳。一年而所居成聚，二年成邑，三年成都。尧乃赐舜絺衣，与琴，为筑仓廩，予牛羊。瞽叟尚复欲杀之，使舜上涂廩，瞽叟从下纵火焚廩。舜乃以两笠自捍而下，去，得不死。后瞽叟又使舜穿井，舜穿井为匿空旁出。舜既入深，瞽叟与象共下土实井，舜从匿空出，去。瞽叟、象喜，以舜为已死。象曰“本谋者象。”象与其父母分，于是曰：“舜妻尧二女，与琴，象取之。牛羊仓廩予父母。”象乃止舜宫居，鼓其琴。舜往见之。象鄂不怿，曰：“我思舜正郁陶！”舜曰：“然，尔其庶矣！”舜复事瞽叟爱弟弥谨。于是尧乃试舜五典百官，皆治。

昔高阳氏有才子八人，世得其利，谓之“八恺”。高辛氏有才子八人，世谓之“八元”。此十六族者，世济其美，不陨其名。至于尧，尧未能举。舜举八恺，使主后土，以揆百事，莫不时序。举八元，使布五教于四方，父义，母慈，兄友，弟恭，子孝，内平外成。

昔帝鸿氏有不才子，掩义隐贼，好行凶慝，天下谓之浑沌。少皞氏有不才子，毁信恶忠，崇饰恶言，天下谓之穷奇。颛顼氏有不才子，不可教训，不知话言，天下谓之桀骜。此三族世仇之。至于尧，尧未能去。缙云氏有不才子，贪于饮食，冒于货贿，天下谓之饕餮。天下恶之，比之三凶。舜宾于四门，乃流四凶族，迁于四裔，以御魑魅，于是四门辟，言毋凶人也。

舜入于大麓，烈风雷雨不迷，尧乃知舜之足授天下。尧老，使舜摄行天子政，巡狩。舜得举用事二十年，而尧使摄政。摄政八年而尧崩。三年丧毕，让丹朱，天下归舜。而禹、皋陶、契、后稷、伯夷、夔、龙、倕、益、彭祖自尧时而皆举用，未有分职。于是舜乃至于文祖，谋于四岳，辟四门，明通四方耳目，命十二牧论帝德，行厚德，远佞人，则蛮夷



率服。舜谓四岳曰：“有能奋庸美尧之事者，使居官相事？”皆曰：“伯禹为司空，可美帝功。”舜曰：“嗟，然！禹，汝平水土，维是勉哉。”禹拜稽首，让于稷、契与皋陶。舜曰：“然，往矣。”舜曰：“弃，黎民始饥，汝后稷播时百谷。”舜曰：“契，百姓不亲，五品不驯，汝为司徒，而敬敷五教，在宽。”舜曰：“皋陶，蛮夷猾夏，寇贼奸轨，汝作士，五刑有服，五服三就；五流有度，五度三居；维明能信。”舜曰：“谁能驯予工？”皆曰垂可。于是以垂为共工。舜曰：“谁能驯予上下草木鸟兽？”皆曰益可。于是以益为朕虞。益拜稽首，让于诸臣朱虎、熊黑。舜曰：“往矣，汝谐。”遂以朱虎、熊黑为佐。舜曰：“嗟！四岳，有能典朕三礼？”皆曰伯夷可。舜曰：“嗟！伯夷，以汝为秩宗，夙夜维敬，直哉维静絜。”伯夷让夔、龙。舜曰：“然。以夔为典乐，教稚子，直而温，宽而栗，刚而毋虐，简而毋傲；诗言意，歌长言，声依永，律和声，八音能谐，毋相夺伦，神人以和。”夔曰：“於！予击石拊石，百兽率舞。”舜曰：“龙，朕畏忌谗说殄伪，振惊朕众，命汝为纳言，夙夜出入朕命，惟信。”舜曰：“嗟！女二十有二人，敬哉，惟时相天事。”三岁一考功，三考绌陟，远近众功咸兴。分北三苗。

此二十二人咸成厥功：皋陶为大理，平，民各伏得其实；伯夷主礼，上下咸让；垂主工师，百工致功；益主虞，山泽辟；弃主稷，百谷时茂；契主司徒，百姓亲和；龙主宾客，远人至；十二牧行而九州莫敢辟违；唯禹之功为大，披九山，通九泽，决九河，定九州，各以其职来贡，不失厥宜。方五千里，至于荒服。南抚交趾、北发，西戎、析枝、渠廋、氐、羌，北山戎、发、息慎，东长、鸟夷，四海之内咸戴帝舜之功。于是禹乃兴九招之乐，致异物，凤皇来翔。天下明德皆自虞帝始。

舜年二十以孝闻，年三十尧举之，年五十摄行天子事，年五十八尧崩，年六十一代尧践帝位。践帝位三十九年，南巡狩，崩于苍梧之野。葬于江南九疑，是为零陵。舜之践帝位，载天子旗，往朝父瞽叟，夔夔唯谨，如子道。封弟象为诸侯。舜子商均亦不肖，舜乃豫荐禹于天。十七年而崩。三年丧毕，禹亦乃让舜子，如舜让尧子。诸侯归之，然后禹践天子位。尧子丹朱，舜子商均，皆有疆土，以奉先祀。服其服，礼乐如之。以客见天子，天子弗臣，示不敢专也。

自黄帝至舜、禹，皆同姓而异其国号，以章明德。故黄帝为有熊，帝颡项为高阳，帝喾为高辛，帝尧为陶唐，帝舜为有虞。帝禹为夏后而别氏，姓姒氏。契为商，姓子氏。弃为周，姓姬氏。



太史公曰：学者多称五帝，尚矣。然尚书独载尧以来；而百家言黄帝，其文不雅驯，荐绅先生难言之。孔子所传宰予问五帝德及帝系姓，儒者或不传。余尝西至空桐，北过涿鹿，东渐于海，南浮江淮矣，至长老皆各往往称黄帝、尧、舜之处，风教固殊焉，总之不离古文者近是。予观春秋、国语，其发明五帝德、帝系姓章矣，顾弟弗深考，其所表见皆不虚。书缺有间矣，其轶乃时时见于他说。非好学深思，心知其意，固难为浅见寡闻道也。余并论次，择其言尤雅者，故著为本纪书首。

### 【译文】

黄帝是少典部族的子孙，姓公孙，名轩辕。他一生下来，就很有灵性，出生不久就会说话，幼年时聪明机敏，成年后聪明通达。

轩辕时代，炎帝神农氏的势力已经衰微，诸侯间互相攻战，残害百姓，而神农氏无力征讨他们。于是轩辕就习兵练武，去征讨那些不来朝贡的诸侯，四方诸侯这才都来臣服。但蚩尤在各诸侯中最为凶暴，一时还没有力量去讨伐他。炎帝准备侵犯诸侯，诸侯都来归属于轩辕。于是轩辕修行德业，整顿军旅，研究四时节气变化，种植五谷，安抚民众，丈量四方的土地，训练熊、黑、貔、貅、羆、虎等猛兽，与炎帝在阪泉的郊野交战，三度交战，才征服炎帝，完成了壮志。蚩尤发动叛乱，不听从黄帝之命。于是黄帝征调诸侯的军队，与蚩尤大战于涿鹿郊野，生擒蚩尤，并把他杀死。于是，诸侯尊奉轩辕为天子，取代神农氏，这就是黄帝。天下有不顺从命令的，黄帝便去征伐，平定之后就离去，一路上劈山开道，没有过一天安逸的日子。

黄帝往东到过东海，登上了九山和泰山。往西到过空桐，登上了鸡头山。往南到过长江，登上了熊山、湘山。往北驱逐了荤粥部族，与诸侯在釜山合符，建都于涿鹿山广平山下的平地。黄帝四处迁徙，没有固定的居所，带兵走到哪里，就在哪里设置军营以自卫。黄帝所封官职都用云来命名，军队号称云师。他设置了左右大监，以督察各诸侯国。这时，万国安定，因此，自古以来，祭祀鬼神山川的封禅之礼，黄帝亲临主持的居多数。黄帝获得上天赐给的宝鼎，于是观测太阳的运行，用占卜用的蓍草推算历法，预知节气日辰。他任用风后、力牧、常先、大鸿等治理民众。黄帝顺应天地四时的规律，推测阴阳的变化，讲解生死的道理，论述存与亡的原因，按照季节播种百谷草

木，驯养鸟兽蚕虫，测定日月星辰以定历法，收取土石金玉以供民用，身心耳目，饱受辛劳，有节度地使用水、火、木材及各种财物。他做天子有土这种属性的祥瑞征兆，土色黄，所以称为黄帝。

黄帝有二十五个儿子，得到了姓的只有十四个。

黄帝居住在轩辕山，娶西陵氏的女儿为妻，这就是嫫祖。嫫祖是黄帝的正妃，生了两个儿子，他们的后代都曾领有天下：一个叫玄嚣，也就是青阳，青阳被封为诸侯，降居在江水；另一个叫昌意，也被封为诸侯，降居在若水。昌意娶了蜀山氏的女儿昌仆为妻，生下高阳，高阳有圣人的品德。黄帝死后，葬于桥山，他的孙子，也就是昌意的儿子高阳继承帝位，这就是帝颛顼。

帝颛顼高阳，是黄帝的孙子，昌意的儿子。他沉静稳练而有机谋，通达而知事理。他养殖各种庄稼牲畜以充分利用地力，推算四时节令以顺应自然，依顺鬼神以制定礼义，理顺四时五行之气以教化万民，洁净身心以祭祀鬼神。他往北到过幽陵，往南到过交趾，往西到过流沙，往东到过蟠木。各种动物植物，大神小神，凡是日月照临的地方，没有不归服的。

颛顼帝生的儿子叫穷蝉。颛顼死后，玄嚣的孙子高辛即位，这就是帝喾。

帝喾高辛，是黄帝的曾孙。高辛的父亲叫蟠极，蟠极的父亲叫玄嚣，玄嚣的父亲就是黄帝。玄嚣和蟠极都没有继承帝位，到高辛时才继承帝位。高辛是颛顼的侄子。

高辛生来就很有灵气，一出生就能叫出自己的名字。他普遍施予恩泽于众人而不及其自身。他耳聪目明，可以了解远处的情况，可以洞察细微的事理。他顺应上天的意旨，了解下民之所急。仁德而且威严，温和而且守信，修养自身，天下归服。他收取土地上的物产，俭节地使用；他抚爱教化万民，把各种有益的事教给他们；他推算日月的运行以定岁时节气，恭敬地迎送日月的出入；他明识鬼神，慎重地加以事奉。他仪表堂堂，道德高尚。他行动合乎时宜，服用如同士人。帝喾治民，像雨水浇灌农田一样不偏不倚，遍及天下，凡是日月照耀的地方，风雨所到的地方，没有人不顺从归服。

帝喾娶陈锋氏的女儿，生下放勳。娶嫫祖的女儿，生下摯。帝喾死后，摯继承帝位。帝摯登位后，没有干出什么政绩，于是弟弟放勳登位。这就是帝尧。